

**Zeitschrift:** Schweizer Landtechnik  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Aus den Sektionen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sass alles, um seinen Schöpfer zu erfreuen: Die Schönheit, die Grazie, die Kraft und die Schnelligkeit. Bis zur letzten Vollkommenheit vergingen aber noch mehrere Millionen Jahre. Denn erst als der Mensch erschaffen wurde, fand es seinen idealen Partner. So entstand die Legende des Kentauren, in welchem Mensch und Pferd eins sind. Dieser Partnerschaft entstammen auch die mächtigen Reitervölker aller Erdteile, die in diesem Buch beschrieben sind.

Besonders erwähnenswert sind die prächtigen Farb- und Schwarzweiss-Photos. Diese Illustrationen sind aus dem Leben gegriffen und stellen deshalb ein phantastisches Panorama der Völker dar, denen das Pferd ein unentbehrlicher Begleiter im Kampf ums Dasein geblieben ist.

«Die letzten Reitervölker» ist nicht nur ein Bilderbuch, denn erst die Verschmelzung von Bild und Text ergeben dieses höchst interessante Werk, das uns mitreisst in das Leben dieser seltsamen Menschen, deren Weg wir sonst nie kreuzen würden.

Zu beziehen beim Verlag Mondo AG,  
Fr. 11.— plus 500 Mondo-Punkte.

## Aus den Sektionen

### Sektion Aargau

Vorbereitungskurs für jugendliche Traktorfahrer im Alter von 14–18 Jahren mit anschliessender Führerprüfung.

Diese Prüfungen werden nicht mehr von der Kantonspolizei, sondern nur nach Besuch eines Vorbereitungskurses von Experten des Strassenverkehrsamtes abgenommen. Sofern genügend Anmeldungen eingehen, werden wir diesen Kurs erstmals auch im Herbst durchführen.

Alle Jugendlichen, beiderlei Geschlechts, die bis 1. Februar 1975 vierzehn Jahre alt werden, sind berechtigt, den Führerausweis Kategorie L für landwirtschaftliche Motorfahrzeuge zu erwerben. Die amtlichen Anmeldeformulare sind beim Aarg. Verband für Landtechnik, Dammweg 21, 5610 Wohlen zu beziehen.

Anmeldeschluss 18. Oktober 1974.

## Die gute Occasions-Landmaschine von



### Gras- und Heuernte

Schnellmäher **Hagedorn** SM 165, Vorführmaschine, kpl. rev.  
Schnellmäher **Müller** SM 165, Vorführmaschine, kpl. rev.  
Rotor-Rechen **Bautz** Skorpion DS3 mit 4 Sternrädern und 3-Punkt, kpl. rev.  
Kreiselheuer **Fahr** Typ KH 6 kpl. rev.  
Ladewagen **Köla** 64 EA 30 kpl. rev.  
Ladewagen **Hagedorn** LWT 65 kpl. rev.  
Niederdruckpresse **Heywang** PR 10 absolut neuwertig  
Abladegebläse **Fella** 310  $\phi$   
Schneidgebläse **Neuero** SGK III mit doppelter Schneidvorrichtung, mit Flanschmotor 12,5 PS  
Zubringerband **Neuero** 3,5 m lang, neuwertig  
Schneidgebläse **Neuero** SG IV, Vorführmaschine, neuwertig  
Doppelbogen-Verteiler 380  $\phi$  neuwertig  
Teleskop-Universalverteiler 380  $\phi$  mit Drehkranz für Seilzug  
Schleusenengebläse **Zumstein** 500  $\phi$  kleines Modell  
Seilwinde **Müller** No. 200, kpl. rev.  
Heubelüftung **Woods** mit Axjalventilator 800  $\phi$  5 PS 1450 T/min. mit Schalldämpfer, mit Ansaugkanal und Diffusor, mit Aufzugskanal 8 m lang, 0,75 m breit und 1,23 m hoch, geeignet für Stockfläche bis 50 m<sup>2</sup>

### Ackerbau

Kulturregge **Müller** KEV 25 W, 25 Zinken mit Zinkenverstellung und Spitzzahnkrümmer, Arbeitsbreite 2,60 m kpl. rev.  
Federzahn-Egge **Müller** 2,2 m breit für Dreipunkt, fabrikneu  
Rüttelegge **Gehring** Gotthard 2,50 m breit mit Schneidwalze kpl. rev.  
Pferde-Vielfachgerät **Müller** Mod. 3961 mit Lochapparat, Zudeckscheiben und Kartoffelhackgerät kpl. rev.  
Sämaschine **Aebi** 1,75 m breit mit 11 Ausläufen und 9 Scharen für Traktorzug

### Kartoffelernte

Kartoffel-Vollernter **Wisent** RL 70 kpl. rev.

### Silomaiserte

Maishäcksler **Hagedorn** HM 70 kpl. rev.  
Maishäcksler **Eberhard** Maisfix 530-69 unrep.

### Getreide-Ernte und Verwertung

Bindemäher **Simplex** Eintuchbinder 1,80 m Zapfwelle  
Bindemäher **Aktiv** L2 Stabheber, Haupt- und Plattformrad auf Pneus  
Dreschmaschine **Dechentreiter** Drilling DS 94  
Dreschmaschine **Dechentreiter** Drilling JD 92 sehr preiswert  
Steinschrotmühle **Kawa** 300 auf Eisengestell mit Sackauslauf kpl. rev.  
Steinschrotmühle **Franken** 300 mit Mehlkasten mit neuen Steinen kpl. rev.  
Hammermühle **Skjold** AM 2 mit Motor 7,5 PS mit Keilriemenantrieb, kpl. rev. neuwertig  
Radialschrotmühle **Neuero** Typ RSM 42 mit Motor 20 PS und Keilriemenantrieb und Abschaltautomatik, Vorführmaschine, neuwertig  
Mahlmischanlage **Skjold** Mahlmix, Mühle SM 1 15 PS  
Mischer A2 = 700 kg, 4 PS mit Holzvorratsbehälter 200 kg mit Handschaltung

Alle Occasionen sind in gutem Zustand und sehr preisgünstig. Kompl. revidierte Maschinen werden mit Garantie abgegeben. Lieferung per Camion franco Haus.



**Maschinen AG 4112 Bättwil**  
Telefon 061 / 75 11 11 bei Basel